

V

Vacances payées:

Voir **Code canadien du travail (Normes, Modification du.**

Vancouver, Aéroport international de:

Voir **Aéroports.**

Véhicules à moteur:

Voir **Gouvernement, Contrats, achats, propriétés, etc., du.**

Vietnam:

1. Rapport de la Commission internationale de surveillance et de contrôle au Vietnam, en date du 27 février 1965, 11. Document parlementaire no 190.
 2. Mémoire préparé par le ministère des Affaires extérieures contenant des remarques sur la plaquette intitulée "Facts about the War in Vietnam", 135. Document parlementaire no 190B.
- Voir aussi **Accords, protocoles, échanges de notes, traités, etc.**

Villeneuve, Travaux d'hiver dans la circonscription de:

Voir **Travaux publics.**

Visiteurs de marque:

Shastri, premier ministre de l'Inde, communiqué conjoint publié le 14 juin 1965, 242. Document parlementaire no 226. (*Publié en appendice au hansard du 14 juin 1965*).

Voies et moyens:

1. Constitution du comité, 41.
 2. Formation de la Chambre en comité des voies et moyens, 79, 161-162, 246, 249, 250, 253, 256, 263, 273, 278, 326, 328.
 3. Rapports, 79, 246, 250, 253.
 4. Adoption de résolutions touchant les subsides: 161-162 (crédits provisoires); 278 (budget supplémentaire (A)); 326-327 (budget supplémentaire (C)); 328 (crédits provisoires).
- Voir aussi **Subsides, Loi des.**

Voies et moyens (Budget):

5. Motion (M. Gordon) portant que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil afin que la Chambre se forme en comité des voies et moyens, présentation et ajournement du débat sur motion (M. Nowlan), 46. Reprise du débat (1er jour désigné): Amendement (M. Nowlan) exprimant le regret de la Chambre que le gouvernement ait négligé d'abolir la taxe de vente sur l'outillage de production, de réduire l'impôt sur le revenu des groupes à faible revenu et d'accroître l'assistance vieillesse, présentation, 56. Sous-amendement (M. Cameron, Nanaimo-Cowichan-Les Iles) concernant le fait que le gouvernement n'ait pas porté à \$1,500, pour les célibataires, et à \$3,000, pour les personnes mariées, les exemptions fiscales, et qu'il n'ait pas porté à \$100 la pension de vieillesse, présentation et interruption du débat, 56. Reprise du débat (2e jour désigné), 57-58; la présidence ayant donné la parole à M. Caron (Hull), motion (M. Knowles) portant que M. Martin (Timmins) soit maintenant entendu, présentation et rejet sur vote inscrit, 58-59. Reprise du débat; rejet du sous-amendement sur vote inscrit, 59-60. Reprise du débat (3e jour désigné) et interruption, 63. Reprise du débat (4e jour désigné), la présidence ayant accordé la parole à M. Moreau (York-Scarborough), motion (M. Peters) portant que M. Martin (Timmins) soit maintenant entendu. Présentation et rejet de la motion sur vote inscrit, 66-67. Reprise du débat, 67-68. Rejet de l'amendement sur vote inscrit, 68-69. Reprise du débat (5e jour désigné) et interruption, 71. Reprise du débat (6e et dernier jour désigné), 78. Adoption de la motion principale sur vote inscrit, 78-79. Formation de la Chambre en comité des voies et moyens et rapport de l'état de la question, 79. Adoption des résolutions, 263 (2), 273. (Pour la suite des délibérations voir **Impôt sur le revenu, Modification de la loi de l'; (Bill C-118); Douanes, Loi sur les (Bill C-119); Tarif des douanes (Bill C-120)**).
6. Dépôt des "Documents budgétaires", 31. Document parlementaire no 41. *Imprimé. (Publié en appendice aux Procès-verbaux du lundi 12 avril 1965 et au hansard du lundi 26 avril 1965)*.
7. Résolutions budgétaires:
 - a) Publiées en appendice aux *Procès-verbaux* du lundi 26 avril 1965.
 - b) Adoption des résolutions, 270, 276.